

SZENE 44 · NUMMER 7

नानी ने सब देखा

Montag nach der Arbeit. कमला hat von der Bank vor der Bühne alles gesehen.
Der Musiker hat wunderschön gespielt, und der Kater war zu Hause.

117 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Fest

Hindi

Online lesen &
hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, was andere gemacht haben, und sagen, dass etwas nicht stimmt.

मीरा = ■ कमला = ○ Lena (Lukas) = ▲

■ नानी फिर त्योहार की बात कर रही हैं।

○ आइए। चाय?

▲ धन्यवाद। कार्यक्रम के समय कहाँ थीं?

○ मंच के सामने बेंच पर। मैंने सब देखा।

▲ अँधेरे में भी?

○ हाँ। अर्जुन ने बहुत सुंदर बजाया। मेरी तुरही पर। पहले जैसे। और मोती घर में था। शोर पसंद नहीं है।

■ शोर पसंद नहीं? ढोल पर सोया था!

■ और आपने कुछ नहीं देखा। आप सो रही थीं।

○ नहीं। आँखें बंद कीं। अलग बात है।

■ खरटि भी लिए। सबने सुना।

○ मैं खरटि नहीं लेती।

▲ तो किसी ने कुछ नहीं देखा?

Meera hält das Telefon ihrer Mutter hoch.

■ माँ ने देखा। फ़ोटो लीं। एक सौ बीस फ़ोटो।

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 नानी फिर त्योहार की बात कर रही हैं।

- ☐ A Lena
- ☐ B मीरा
- ☐ C कमला

2 नहीं। आँखें बंद कीं। अलग बात है।

- ☐ A Lena
- ☐ B मीरा
- ☐ C कमला

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 धन्यवाद। कार्यक्रम के समय कहाँ थीं?

- ☐ A Auf der Bank vor der Bühne. Ich habe alles gesehen.
- ☐ B Danke. Wo waren Sie während des Konzerts?
- ☐ C Nein. Ich habe die Augen geschlossen. Das ist etwas anderes.

2 मैं खरटे नहीं लेती।

- ☐ A Ich schnarche nicht.
- ☐ B Mama hat es gesehen. Sie hat Fotos gemacht. Hundertzwanzig.
- ☐ C Er mag keinen Lärm? Er hat auf der Trommel geschlafen!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Hindi an.

1 Auch im Dunkeln?

- ☐ A अँधेरे में भी?
- ☐ B तो किसी ने कुछ नहीं देखा?
- ☐ C नानी फिर त्योहार की बात कर रही हैं।

2 Bin ich auch darauf?

- ☐ A माँ ने देखा। फ़ोटो लीं। एक सौ बीस फ़ोटो।
- ☐ B मैं भी हूँ?
- ☐ C शाम को आँगन में सब फ़ोटो देखेंगे।

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

था!

शोर

पसंद

सोया

ढोल

पर

नहीं?

2

सो

चार

हैं।

चारों

में।

में

रही

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ शोर पसंद नहीं? ढोल पर सोया था!
- ☐ खरट्टे भी लिए। सबने सुना।
- ☐ धन्यवाद। कार्यक्रम के समय कहाँ थीं?
- ☐ माँ ने देखा। फ़ोटो लीं। एक सौ बीस फ़ोटो।
- ☐ तुम्हारी माँ अच्छी फ़ोटो नहीं लेती।

SZENE 44 · WÖRTER

नानी ने सब देखा

Oma hat alles gesehen

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Fest

Hindi

Online lesen &
hören

खरटि लेना

schnarchen



आँगन

Hof



फ़ोटो लेना

fotografieren

Wörter

अलग

anders

नहीं। आँखें बंद कीं। अलग बात है।

खरटि लेना

schnarchen

मैं खरटि नहीं लेती।

आँगन

Hof

शाम को आँगन में सब फ़ोटो देखेंगे।

फ़ोटो लेना

fotografieren

तुम्हारी माँ अच्छी फ़ोटो नहीं लेती।

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 अलग

- ☐ A arbeiten / Arbeit
- ☐ B zehn
- ☐ C anders

2 आँगन

- ☐ A Schwester
- ☐ B Hof
- ☐ C zwölf

3 फ़ोटो लेना

- ☐ A fotografieren
- ☐ B Gespenst
- ☐ C Sessel

4 खरटि लेना

- ☐ A Maus
- ☐ B Jahr
- ☐ C schnarchen

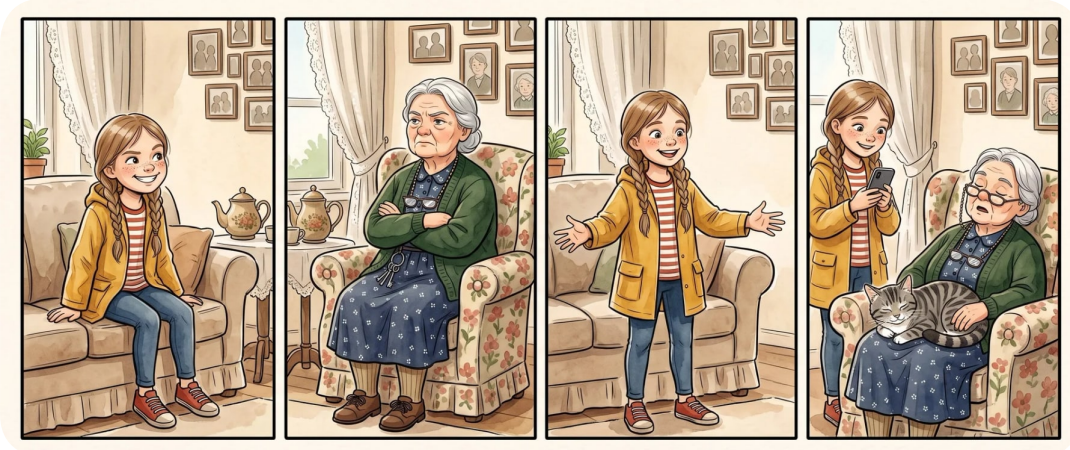
W2) AUSDRÜCKE AUS DEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ① मंच के सामने बेंच पर। मैंने सब देखा। | ① A Oma spricht wieder über das Fest. |
| ② धन्यवाद। कार्यक्रम के समय कहाँ थीं? | ② B Auch im Dunkeln? |
| ③ नानी फिर त्योहार की बात कर रही हैं। | ③ C Auf der Bank vor der Bühne. Ich habe alles gesehen. |
| ④ हाँ। अर्जुन ने बहुत सुंदर बजाया। मेरी तुरही पर। पहले जैसे। और मोती घर में था। शोर पसंद नहीं है। | ④ D Ja. Arjun hat sehr schön gespielt. Auf meiner Trompete. Wie früher. Und Moti war zu Hause. Er mag keinen Lärm. |
| ⑤ अँधेरे में भी? | ⑤ E Danke. Wo waren Sie während des Konzerts? |

W3) NOCH EINMAL SAGEN

Fülle die Sprechblasen aus.



पिता नानी चुप नहीं

मीरा: _____, आप खरटे लेती हैं?

कमला: _____! सच नहीं है। कभी नहीं लेती।

मीरा: _____ कहते हैं, आप बहुत तेज़ खरटे लेती हैं।

मीरा: _____... अब फ़ोटो ले रही हूँ!

Bedeutung: 1. Oma, schnarchen Sie?

2. Nein! Das stimmt nicht. Ich schnarche nie.

3. Aber mein Vater sagt, Sie schnarchen sehr laut.
4. Pst ... Jetzt mache ich ein Foto!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

मंच अँधेरे नानी धन्यवाद

_____ फिर त्योहार की बात कर रही हैं।

Bedeutung: Oma spricht wieder über das Fest.

अँधेरे मंच धन्यवाद नानी

_____। कार्यक्रम के समय कहाँ थीं?

Bedeutung: Danke. Wo waren Sie während des Konzerts?

अँधेरे नानी धन्यवाद मंच

_____ के सामने बेंच पर। मैंने सब देखा।

Bedeutung: Auf der Bank vor der Bühne. Ich habe alles gesehen.

नानी मंच धन्यवाद अँधेरे

_____ में भी?

Bedeutung: Auch im Dunkeln?

हाँ धन्यवाद मंच नानी

_____। अर्जुन ने बहुत सुंदर बजाया। मेरी तुरही पर। पहले जैसे। और मोती घर में

था। शोर पसंद नहीं है।

Bedeutung: Ja. Arjun hat sehr schön gespielt. Auf meiner Trompete. Wie früher. Und Moti war zu Hause. Er mag keinen Lärm.

W5) DIE WÖRTER ZUSAMMENSETZEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

त्योहार

फिर

रही

कर

हैं।

की

नानी

बात

Bedeutung: Oma spricht wieder über das Fest.

2

धन्यवाद।

समय

कार्यक्रम

थीं?

के

कहाँ

Bedeutung: Danke. Wo waren Sie während des Konzerts?

3

मैंने

देखा।

बेंच

के

सामने

पर।

सब

मंच

Bedeutung: Auf der Bank vor der Bühne. Ich habe alles gesehen.

4

अँधेरे

में

भी?

Bedeutung: Auch im Dunkeln?

सो रही थीं · आँखें बंद कीं

Eine gerade ablaufende Handlung in der Vergangenheit

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Fest

Hindi

Online lesen &
hören



Eine gerade ablaufende Handlung in der Vergangenheit

Die Verlaufsform in der Vergangenheit verwendet **रहा/रही/रहे** mit **था/थी/थे/थीं**: **कमला जी सो रही थीं**. Sie beschreibt eine Handlung, die zu einem früheren Zeitpunkt gerade ablief. Respektvolles feminines **थीं** passt zu Kamala.

Vergleiche **मैंने आँखें बंद कीं** (ich schloss meine Augen) mit **मैं सो रही थी** (ich schlief gerade, weiblich). **आँखें** ist feminin im Plural. Deshalb steht bei einer perfektiven Form mit unmarkiertem Objekt **कीं**.

Eine verneinte Wahrnehmung bleibt einfach: **मैंने कुछ नहीं देखा**. **किसी ने नहीं देखा** heißt „Niemand hat es gesehen“. Fragen zu einem Bericht über die Vergangenheit können **कहाँ थीं?, क्या देखा?** sein. Vermeide komplizierte lange Fragen.

कमला जी सो रही थीं।

Kamala schlief gerade. (respektvoll)

मैंने आँखें बंद कीं।

Ich habe die Augen geschlossen.

मैं सो रहा था।

Ich schlief gerade. (männlich)

GRAMMATIK**G1) DIE HILFREICHE FORM ERKENNEN**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

- 1 कमला जी सो रही थीं।

Bedeutung: Kamala schlief gerade. (respektvoll)

- 2 मैंने आँखें बंद कीं।

Bedeutung: Ich habe die Augen geschlossen.

- 3 मैं सो रहा था।

Bedeutung: Ich schlief gerade. (männlich)

G2) DIE FORM WÄHLEN

Nutze die Bedeutung und das Hindi-Muster.

1 कमला जी सो रही _____।

- ☐ A था
- ☐ B थे
- ☐ C थीं

Bedeutung: Kamala schlief gerade. (respektvoll)

2 मैंने आँखें बंद _____।

- ☐ A किए
- ☐ B कीं
- ☐ C किया

Bedeutung: Ich habe die Augen geschlossen.

3 मैं सो रहा _____।

☐ A थी

☐ B थीं

☐ C था

Bedeutung: Ich schlief gerade. (männlich)

G3) DIE NACHRICHTEN VERVOLLSTÄNDIGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

थीं था

कमला जी सो रही _____।

Bedeutung: Kamala schlief gerade. (respektvoll)

कीं किया

मैंने आँखें बंद _____।

Bedeutung: Ich habe die Augen geschlossen.

था थी

मैं सो रहा _____।

Bedeutung: Ich schlief gerade. (männlich)

G4) EINEN SATZ BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

थीं।

जी

कमला

सो

रही

Bedeutung: Kamala schlief gerade. (respektvoll)

2

मैंने

आँखें

बंद

कीं।

Bedeutung: Ich habe die Augen geschlossen.

3

मैं

था।

रहा

सो

Bedeutung: Ich schlief gerade. (männlich)

G5) FORM UND BEDEUTUNG VERBINDEN

Ordne die Paare zu.

① कमला जी सो रही थीं।

Ⓐ Kamala schlief gerade.
(respektvoll)

② मैंने आँखें बंद कीं।

Ⓑ Ich habe die Augen
geschlossen.

③ मैं सो रहा था।

Ⓒ Ich schlief gerade. (männlich)